

1.1.1. Het attest dient te worden opgesteld door een geneesheer en de volgende gegevens te bevatten :

- de naam van de onderzochte persoon;
- de verklaring dat deze persoon geschikt is om in contact te komen met levensmiddelen (of een gelijkwaardige vermelding);
- indien van toepassing, de vermelding van bepaalde specifieke preventieve maatregelen die moeten genomen worden ter voorkoming van de besmetting van levensmiddelen;
- de naam en handtekening van de geneesheer;
- de datum van opmaak van het attest.

1.1.2. De geldigheidsduur van het attest bedraagt maximum 3 jaar. Indien personen echter omwille van het feit dat zij lijden aan of drager zijn van een via levensmiddelen overdraagbare aandoening hun activiteiten hebben moeten stopzetten, kunnen zij deze maar hervatten na het bekomen van een nieuw attest.

1.1.3. Het attest dient op verzoek van de personen belast met controle te worden voorgelegd. »

Art. 2. Het koninklijk besluit van 17 maart 1971 tot onderwerping aan medisch toezicht van al de personen die door hun werkzaamheid rechtstreeks met voedingswaren of -stoffen in aanraking komen en die deze waren kunnen verontreinigen wordt opgeheven.

Art. 3. De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en de Minister die de Veiligheid van de voedselketen onder zijn bevoegdheid heeft, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

1.1.1. Le certificat doit être établi par un médecin et comporter les indications ci-dessous :

- le nom de la personne examinée;
- l'attestation que cette personne est apte à entrer en contact avec les denrées alimentaires (ou une mention équivalente);
- le cas échéant, la mention de certaines mesures préventives spécifiques qui doivent être prises pour éviter la contamination des denrées alimentaires;
- le nom et la signature du médecin;
- la date d'établissement du certificat.

1.1.2. La durée de validité du certificat s'élève à maximum 3 années. Toutefois, si des personnes doivent cesser leurs activités dû au fait qu'elles sont atteintes ou porteuses d'une maladie susceptible d'être transmise par les aliments, elles ne peuvent reprendre leurs activités qu'après avoir obtenu un nouveau certificat.

1.1.3. Le certificat doit être présenté aux personnes chargées du contrôle à leur demande. »

Art. 2. L'arrêté royal du 17 mars 1971 soumettant à examen médical toutes les personnes directement en contact, dans l'activité qu'elles exercent, avec des denrées ou substances alimentaires et pouvant souiller ou contaminer celles-ci est abrogé.

Art. 3. Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et le Ministre qui a la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 867

[C - 2012/09118]

17 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 20 juli 2005 tot toekenning van een toelage aan sommige ambtenaren van de buitendiensten van het Directoraat-generaal E^{PI} – Penitentiare Inrichtingen die bijzondere functies uitoefenen

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen, toelagen en premies van alle aard toegekend aan het personeel van de federale overheidsdiensten, artikel 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 november 2006, en artikel 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 september 2002 en 22 november 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 juli 2005 tot toekenning van een toelage aan sommige ambtenaren van de buitendiensten van het Directoraat-generaal E^{PI} – Penitentiare Inrichtingen die bijzondere functies uitoefenen, gewijzigd bij ministerieel besluit van 12 november 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 augustus 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 16 november 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 8 december 2010;

Gelet op het protocol nr. 370 van 3 februari 2011 van het Sectorcomité III - Justitie;

Gelet op advies nr. 49.777/2 van de Raad van State, gegeven op 22 juni 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Overwegende dat in een Inrichting tot Bescherming van de Maatschappij zowel de personeelsleden van de bewaking als de personeelsleden van de techniek en logistiek uit noodzaak verplicht voltijds werken met geïnterneerden daar waar dit in andere psychiatrische diensten van het Directoraat-generaal E^{PI} – Penitentiare Inrichtingen beperkt is tot het personeel dat deel uitmaakt van de bewaking;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 867

[C - 2012/09118]

17 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 20 juillet 2005 octroyant une allocation à certains membres du personnel des services extérieurs de la Direction générale E^{PI} – Etablissements pénitentiaires qui exercent des fonctions spécifiques

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités, allocations et primes quelconques accordées au personnel des services publics fédéraux, l'article 4, modifié par l'arrêté royal du 22 novembre 2006, et l'article 7, modifié par les arrêtés royaux des 5 septembre 2002 et 22 novembre 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 20 juillet 2005 octroyant une allocation à certains membres du personnel des services extérieurs de la Direction générale E^{PI} – Etablissements pénitentiaires qui exercent des fonctions spécifiques, modifié par l'arrêté ministériel du 12 novembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 août 2010;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 16 novembre 2010;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 8 décembre 2010;

Vu le protocole n° 370 du 3 février 2011 du Comité de secteur III - Justice;

Vu l'avis n° 49.777/2 du Conseil d'Etat, donné le 22 juin 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat le 12 janvier 1973;

Considérant que dans un Etablissement de Défense sociale tant les membres du personnel de la surveillance que les membres du personnel de la technique et de la logistique, sont obligés par nécessité de travailler à temps plein avec des internés, alors que dans les autres services psychiatriques de la Direction générale E^{PI} – Etablissements pénitentiaires c'est limité au personnel appartenant à la surveillance;

Overwegende dat luidens de vigerende regelgeving de personeelsleden van de techniek en logistiek die in een Inrichting tot Bescherming van de Maatschappij uit noodzaak verplicht voltijds werken met geïnterneerden geen recht hebben op een maandelijks forfaitaire toelage voor het werken met geïnterneerden, een toelage waar hun collega's uit de bewaking wel recht op hebben, hetgeen een ongelijke behandeling inhoudt;

Overwegende dat de toekenning van de toelage aangepast dient te worden aan de actuele organisatie en realiteit ten einde de uitvoering van bepaalde taken te garanderen;

Overwegende dat het tevens wenselijk is het voormelde ministerieel besluit van 20 juli 2005 aan te passen aan de momenteel in gebruik zijnde graden ingevolge de bij koninklijk besluit van 12 november 2009 tot vaststelling van de administratieve en geldelijke bepalingen van de loopbaan van verschillende personeelsleden van de FOD Justitie die deel uitmaken van de bewaking, techniek en logistiek gewijzigde regelgeving inzake de loopbaan van verschillende personeelsleden die deel uitmaken van de bewaking, techniek en logistiek;

Overwegende dat het tenslotte wenselijk is de in het Nederlandstalige besluit gehanteerde terminologie in overeenstemming te brengen met de in het Franstalige besluit correct gehanteerde terminologie teneinde discussie inzake de toepassing van het besluit zoveel mogelijk te vermijden,

Besluit :

Artikel 1. In het Nederlandstalige opschrift van het ministerieel besluit van 20 juli 2005 tot toekenning van een toelage aan sommige ambtenaren van de buitendiensten van het Directoraat-generaal E^{PI} – Penitentiare Inrichtingen die bijzondere functies uitoefenen, vervangen bij het ministerieel besluit van 12 november 2008, wordt het woord « ambtenaren » vervangen door het woord « personeelsleden ».

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. § 1. Aan de personeelsleden, bekleed met een graad van de loopbaan van bewaking, die voltijds hun functie vervullen in de psychiatrische diensten van de strafinrichtingen wordt een maandelijks forfaitaire toelage van 47,79 euro toegekend.

De Directeur-generaal legt de lijst van de psychiatrische diensten en van de overeenstemmende personeelseffectieven vast.

§ 2. In een Inrichting tot Bescherming van de Maatschappij wordt de maandelijks forfaitaire toelage van 47,79 euro toegekend aan de personeelsleden, bekleed met een graad van de loopbaan van bewaking, techniek en logistiek, die voltijds hun functie vervullen in deze inrichting en die werken met geïnterneerden. »

Art. 3. In de Nederlandse tekst van de artikelen 2 en 3 van hetzelfde besluit wordt het woord « ambtenaren » vervangen door het woord « personeelsleden ».

Art. 4. In de Nederlandse tekst van artikel 3*bis* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij ministerieel besluit van 12 november 2008, wordt het woord « ambtenaren » vervangen door het woord « personeelsleden ».

Art. 5. In de artikelen 2, eerste lid en 3, § 1 van hetzelfde besluit worden de woorden « bekleed met de graad van penitentiair beampte » vervangen door de woorden « bekleed met de graad van penitentiair bewakingsassistent of de afgeschafte graad van penitentiair beampte ».

Art. 6. In artikel 3*bis*, eerste lid van hetzelfde besluit, ingevoegd bij ministerieel besluit van 12 november 2008, worden de woorden « bekleed met een graad van de loopbaan van penitentiair beampte » vervangen door de woorden « bekleed met een graad van de loopbaan van bewaking ».

Art. 7. Dit ministerieel besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2009 met uitzondering van de artikelen 2 en 3 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2005, alsook met uitzondering van de artikelen 1 en 4 die uitwerking hebben met ingang van 1 juni 2008.

Brussel, 17 februari 2012.

Mevr. A. TURTELBOOM

Considérant que selon la réglementation en vigueur les membres du personnel de la technique et de la logistique qui, dans un Etablissement de Défense sociale, sont par nécessité obligés de travailler à temps plein avec des internés, n'ont pas droit à une allocation mensuelle pour travail avec des internés, allocation à laquelle leurs collègues appartenant à la surveillance ont bien droit, ce qui constitue une discrimination;

Considérant que l'attribution de cette allocation doit être adaptée à l'organisation et à la réalité actuelle afin de garantir l'exécution de certaines tâches;

Considérant qu'il est en outre souhaitable d'adapter l'arrêté ministériel du 20 juillet 2005 précité aux grades actuellement d'application en vertu de la réglementation relative à la carrière des différents membres du personnel appartenant à la surveillance, à la technique et à la logistique, telle que modifiée par l'arrêté royal du 12 novembre 2009 fixant les dispositions administratives et pécuniaires de la carrière de certains membres du personnel du SPF Justice appartenant à la surveillance, à la technique et à la logistique;

Considérant qu'il est enfin souhaitable de mettre en concordance la terminologie utilisée dans le texte néerlandais de l'arrêté avec la terminologie correcte, utilisée dans le texte français, afin d'éviter autant que possible toute discussion quant à son application,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé néerlandais de l'arrêté ministériel du 20 juillet 2005 octroyant une allocation à certains membres du personnel des services extérieurs de la Direction générale E^{PI} – Etablissements pénitentiaires qui exercent des fonctions spécifiques, remplacé par l'arrêté ministériel du 12 novembre 2008, le mot « ambtenaren » est remplacé par le mot « personeelsleden ».

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Article 1^{er}. § 1^{er}. Aux membres du personnel qui portent un grade dans la carrière de surveillance et qui exercent à temps plein une fonction dans les services psychiatriques des établissements pénitentiaires, une allocation mensuelle forfaitaire de 47,79 euros est octroyée.

Le Directeur général détermine la liste des services psychiatriques et le nombre des effectifs en personnel qui y est attaché.

§ 2. Une allocation mensuelle forfaitaire de 47,79 euros est octroyée dans un établissement de défense sociale aux membres du personnel revêtus d'un grade de la carrière de surveillance, de la technique et de la logistique, qui exercent leurs fonctions à temps plein dans cet établissement et qui travaillent avec des internés. »

Art. 3. Dans le texte néerlandais des articles 2 et 3 du même arrêté, le mot « ambtenaren » est remplacé par le mot « personeelsleden ».

Art. 4. Dans le texte néerlandais de l'article 3*bis* du même arrêté, inséré par l'arrêté ministériel du 12 novembre 2008, le mot « ambtenaren » est remplacé par le mot « personeelsleden ».

Art. 5. Dans les articles 2, alinéa 1^{er}, et 3, § 1^{er}, du même arrêté, les mots « qui portent le grade d'agent pénitentiaire » sont chaque fois remplacés par les mots « revêtus du grade d'assistant de surveillance pénitentiaire ou du grade supprimé d'agent pénitentiaire ».

Art. 6. Dans l'article 3*bis*, alinéa 1^{er}, du même arrêté, inséré par l'arrêté ministériel du 12 novembre 2008, les mots « qui portent un grade de la carrière d'agent pénitentiaire » sont remplacés par les mots « revêtus d'un grade de la carrière de surveillance ».

Art. 7. Le présent arrêté ministériel produit ses effets le 1^{er} novembre 2009, à l'exception des articles 2 et 3 qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2005, et à l'exception des articles 1^{er} et 4 qui produisent leurs effets le 1^{er} juin 2008.

Bruxelles, le 17 février 2012.

Mme A. TURTELBOOM